ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ [illegible] ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Υπεύθυνος: ΙΩΑΝ. Α. ΠΑΡΙΤΣΗΣ

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΤΗΣΙΑ
Εσωτερικού δρ. 40 || Εξωτερικού δρ. 80
ΕΞΑΜΗΝΟΣ
Εσωτερικού δρ. 25 || Εξωτερικού δρ. 45
Διαχειριστής: ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λεπτὰ 25 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 21 Μαΐου 1922 — ΕΤΟΣ ΙΔ΄.—Ἀριθ. 3269

ΕΙΡΗΝΗΝ Ἢ ΠΟΛΕΜΟΝ;

Ἡ Κυβέρνησις ἤρχισε μελετῶσα τὸν τρόπον τοῦ τερματισμοῦ τῆς ἐκκρεμότητος ὑφ' ἣν σφαδάζει ἡ χώρα, τὸν τρόπον τῆς λύσεως τῶν ἐθνικῶν ζητημάτων κατὰ τὸν μᾶλλον ἄμεσον καὶ ριζικὸν τρόπον.

Αὐτὰ λέγουν αἱ τελευταῖαι ἐξ Ἀθηνῶν πληροφορίαι.

Τὸ γεγονὸς οὐδένα πρέπει νὰ ἐκπλήξῃ.

Ἡ Κυβέρνησις ἡ παλαιοκομματική, μὴ θελήσασα νὰ πράξῃ ἐπὶ ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος ὅτι ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῇ ἐβροντοφώνησαν τὰ πράγματα καὶ τῇ ὑπέδειξαν οἱ ἀνιδιοτελεῖς ἐκτιμηταί των, ἀναγκάζεται σήμερον νὰ σταθῇ ἔντρομος πρὸ τοῦ χαίνοντος βαράθρου πρὸ τοῦ ὁποίου ἔφθασε τέλος καὶ ἡ ἰδία ἀφ' οὗ κατεκρήμνισε προηγουμένως ἐντὸς αὐτοῦ τὴν Ἑλλάδα.

Ἡ τραγικὴ ὥρα τοῦ θανασίμου πηδήματος, ὅπερ πρὸ χρόνου πολλοῦ ἐσημείωνον ὡς προσεχὲς οἱ οἰωνοσκόποι τοῦ πολιτικοῦ τῆς Ἑλλάδος ὁρίζοντος, ἔφθασεν.

Ὁ παλαιοκομματισμὸς ἀνεγεννηθεὶς ἐκ τοῦ ψεύδους εἰς ὃ πάντοτε καὶ προηγουμένως ἀνῆκε.

Καὶ ζήσας μέχρι σήμερον δι' αὐτοῦ.

Καὶ αὐτὸ μόνον κατασπείρας εἰς τὴν συνείδησιν ἐκείνων οἵτινες εἶχον τὴν ἀφέλειαν νὰ πιστεύσωσιν εἰς αὐτὸν ὡς εἰς ἀλήθειαν.

Ἀφυπνίζεται σήμερον ἔντρομος πρὸ τοῦ φάσματος τῆς σκληροτάτης δι' αὐτὸν πραγματικότητος καὶ ἀναγκάζεται νὰ συνέλθῃ καὶ νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ προσανατολισθῇ πρὸς τὴν πραγματικότητα ταύτην.

Ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του καὶ ὑπὸ τὴν διακυβέρνησίν του κατήντησε πτῶμα.

Ἀνίσχυρος νὰ τερματίσῃ ὁ παλαιοκομματισμὸς μίαν περιπέτειαν ἣν κατέστησε τοιαύτην διὰ τῆς ἄφρονος πολιτείας του.

Μὴ τολμῶν ἀφ' ἑτέρου νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν περιπέτειαν ταύτην ἄνευ τοῦ κινδύνου νὰ ἴδῃ ἑαυτὸν ἀνατρεπόμενον ὑπὸ τὰ πλήγματα τῆς λαϊκῆς ὀργῆς.

Ἵσταται περίτρομος πρὸ τοῦ δεινοῦ διλήμματος εἰς τὸ ὁποῖον τέλος περιεπλέχθη καὶ ἀποφασίζει νὰ σκεφθῇ κατόπιν πορείας ἀπερισκέπτου δύο περίπου ἐτῶν.

Καὶ θέτει πάλιν ἐνώπιόν του καὶ ἐνώπιον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τὸ ἐρώτημα:

Εἰρήνην ἢ πόλεμον;

Θὰ συνεχίσῃ δηλαδὴ ἡ Ἑλλὰς τὴν σκληρὰν ἐν Μ. Ἀσίᾳ προσπάθειαν ἢ θὰ σπεύσῃ νὰ ἀπομακρυνθῇ αὐτῆς θυσιάζουσα πλὴν τῶν ἄλλων ἅτινα μέχρι τοῦδε ἐθυσίασε καὶ αὐτὴν τὴν τιμήν της;

Ἰδοὺ ἐπὶ τίνος καλεῖται νὰ σκεφθῇ εἰς τὴν δύσκολον στιγμὴν τῆς κομματικῆς του σταδιοδρομίας ὁ μετανοεμβριανὸς πολιτικὸς κόσμος.

Πρὸ τοῦ σκληροῦ αὐτοῦ διλήμματος ἔφερε τὴν Ἑλλάδα ὁ παλαιοκομματισμὸς δράσας ὡς ἔδρασε μέχρι σήμερον.

Θὰ ἔχομεν λοιπὸν εἰρήνην ἢ πόλεμον;

Περὶ τούτου θὰ σκεφθῇ ἡ Κυβέρνησις.

Ἀλλὰ πρὶν ἢ σκεφθῇ ἐπὶ τούτου ἔπρεπε νὰ εἶχε πεισθῇ, ὅτι οὔτε τὸ ἓν οὔτε τὸ ἄλλο δύναται αὐτὴ νὰ ἐπιτύχῃ.

Οὔτε τὸν πόλεμον, οὔτε τὴν εἰρήνην δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ διὰ τὴν Ἑλλάδα ὁ παλαιοκομματισμός.

Εἶναι ἡ ἀλήθεια αὐτή. Ἀλήθεια πικρὰ μὲν ἀλλ' ἀλήθεια πάντοτε. Καὶ τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν τὴν γνωρίζει ὁ λαὸς ἂν ἀρνεῖται νὰ τὴν ἀναγνωρίσῃ ἡ Κυβέρνησις.

Ἡ ἐξακολούθησις τοῦ πολέμου ἄνευ τῆς πρὸς τοῦτο ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς συνδρομῆς τῶν συμμάχων καὶ πρὸ παντὸς ὁ ἐπιτυχὴς τερματισμός του, εἶναι ἀδύνατος.

Αὐτὸ ἀπέδειξαν περιτράνως μέχρι τοῦδε αὐτὰ τὰ πράγματα.

Ἡ ἀφροσύνη τοῦ Σαγγαρίου οὐδέποτε καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ ἐπαναληφθῇ.

Διὰ νὰ τερματίσωμεν ἐπιτυχῶς τὸν πόλεμον. Καὶ νὰ ἐπιτύχωμεν διὰ τοῦ τερματισμοῦ αὐτοῦ τὴν εἰρήνην, ἐφ' ὅσον τὸ Ἔθνος ἀποκρούει τὴν ἄτιμον συνθηκολόγησιν, πρέπει νὰ θυσιάσωμεν τὴν αὐτοτέλειαν.

Πρέπει νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τοὺς κόλπους τῆς συμμαχικῆς οἰκογενείας, ὁπόθεν μᾶς ἀπεμάκρυνεν ἡ ψῆφος τῆς πρώτης Νοεμβρίου καὶ ἡ ἀνικανότης τῶν μετ' αὐτὴν Κυβερνητῶν.

Μόνον οὕτω δύναται νὰ σωθῇ καὶ ἡ κατάστασις καὶ ἡ Ἑλλάς.

Ὁ παλαιοκομματισμὸς δὲν ἔχει κανὲν δικαίωμα νὰ ζητῇ θυσίας ἀπὸ τὸν λαὸν μόνον.

Πρέπει νὰ ὑφίσταται καὶ ἐκεῖνος τοιαύτας.

Ὁ παλαιοκομματισμὸς αὐτὸ πρέπει νὰ σκεφθῇ.

Νὰ σκεφθῇ δηλαδὴ ἂν ἔχῃ τὸ ψυχικὸν σθένος νὰ αὐτοθυσιασθῇ. πρὶν ἢ ἐξαντλῶν τὴν ἐντολὴν τοῦ λαοῦ ἀναγκάσῃ αὐτὸν νὰ τὸν κατασυντρίψῃ.

Καὶ νὰ σκεφθῇ γρήγορα.

Πολὺ γρήγορα μάλιστα. Διότι τὸ μαχαῖρι ἔφθασε πρὸ πολλοῦ τὸ κόκκαλο καὶ ὁ λαός, ὁ πεινῶν καὶ ὑποφέρων καὶ ἀγωνιζόμενος δὲν ἔχει καμμίαν διάθεσιν νὰ περιμένῃ πότε θὰ σκεφθοῦν οἱ ἐκμεταλλευταί του.

Ὁ παλαιοκομματισμὸς καλεῖται τέλος νὰ τερματίσῃ ἀμέσως τὴν ἐκκρεμότητα ἥτις καθιστᾷ ἀπαίσιον τὸν βραδὺν ἀλλ' ἀσφαλῆ τῆς Ἑλλάδος θάνατον.

Νὰ τὴν τερματίσῃ ὅμως, ὅπως τὸ συμφέρον τῆς Ἑλλάδος καὶ ὄχι τὸ συμφέρον τοῦ κόμματος ἀπαιτεῖ.

Ἄλλως πρέπει νὰ εἶναι βέβαιος ὅ,τι τὴν ἐκκρεμότητα αὐτὴν θὰ τὴν τερματίσῃ ὁ λαός, ὁ βραδύνων μὲν πολλάκις ἀλλ' οὐδέποτε λησμονῶν νὰ πληρώνῃ ἕκαστον μὲ τὸ νόμισμα ποὺ τοῦ ἀξίζει.

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

Ὁ Ἀμερικανικὸς τύπος ἀσχολεῖται ζωηρῶς μὲ τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα.

Ὁ «Κόσμος τῆς Νέας Ὑόρκης» πιστεύει ὅτι αἱ ὑπὸ τῆς Σουλτανικῆς Κυβερνήσεως γενόμεναι ἐπιφυλάξεις πρὸς τοὺς περὶ εἰρήνης ὅρους τῶν Συμμάχων ἔχουν ἐμπνευσθῇ ἀπὸ τὰς μεταξὺ τῶν Τούρκων καὶ τῶν Γάλλων γενομένας συζητήσεις.

Ἰδιαιτέρως ὁμιλεῖ περὶ τοῦ μέσους ἐκείνου τῆς Τουρκικῆς ἀπαντήσεως, ἔνθα διεκδικεῖται τὸ δικαίωμα τῆς Τουρκίας ὅπως διατηρήσῃ μέγαν στρατὸν καὶ ἀνασυστήσῃ τὸν στόλον της. Πρόσφατοι συνομιλίαι μεταξὺ τῶν στρατηγῶν Πελλὲ καὶ Γκουρώ, ὑπάτων ἁρμοστῶν τῆς Γαλλίας ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ἐν Συρίᾳ, μετὰ τοῦ στρατάρχου Ἰζζὲτ πασσᾶ, ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Σουλτάνου, ὑποτίθεται ὅτι ἤγαγον εἰς τὴν στάσιν ταύτην.

Λέγεται ὅτι ὁ στρατηγὸς Γκουρὼ ἐδήλωσε ρητῶς ὅτι ἡ Τουρκία ὀφείλει νὰ εἶναι σύμμαχος τῆς Γαλλίας ἐναντίον τῶν Μπολσεβίκων. Ἀλλ' ὁ Ἰζζὲτ καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν συναδέλφων του εἶναι ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τῶν Κεμαλιστῶν, οἵτινες εὑρίσκονται εἰς φιλικωτάτας σχέσεις μὲ τὴν Ρωσσίαν.

Κατὰ τὸν «Κόσμον» οἱ κεμαλισταὶ ἐσχεδίασαν μεγάλην προπαγανδιστικὴν ἐκστρατείαν ἐν Ἀμερικῇ. Προὐτάθη νὰ σταλῇ ὁ Τεύφικ Ριζᾶ μπέης εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας μὲ διακοσίας χιλιάδας δολλαρίων, ἀλλὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ἠρνήθη νὰ δώσῃ τὴν ἄδειαν. Λέγεται τώρα ὅτι τὴν θέσιν του θὰ λάβουν δύο Γάλλοι ἀπεσταλμένοι, οἵτινες ἐλπίζουσι νὰ προκαλέσωσι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος τῶν Κεμαλιστῶν.

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Κήρυκος τῆς Ν. Ὑόρκης» τηλεγραφεῖ:

«Ἀφοῦ οἱ Σύμμαχοι ἀπέκλεισαν τὴν Κων)πολιν ἐκ τῆς μετὰ τῶν Γερμανῶν ἐπικοινωνίας, οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Τοῦρκοι ἐθνικισταὶ προσπαθοῦν νὰ ἐπικοινωνήσουν μεταξύ των μέσον τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας τοῦ Καυκάσου.

»Ἐν Βερολίνῳ ἤρχισαν ἐσχάτως μυστικαὶ διαπραγματεύσεις, πρωτοβουλίᾳ τῆς Σοβιετικῆς κυβερνήσεως τῆς Ρωσσίας, μεταξὺ τῆς Γερμανικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς κυβερνήσεως τῶν Τούρκων ἐθνικιστῶν τῆς Ἀγκύρας. Ἡ προτεινομένη συμφωνία εἶναι πρωτίστως οἰκονομική, καθόσον ἡ Γερμανικὴ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ ὑποφύγῃ ἀπὸ τοῦ νὰ προσβάλῃ τὴν Ἀγγλίαν ἐρχομένη εἰς οἱανδήποτε πολιτικὴν συνεννόησιν μὲ τοὺς Τούρκους ἐθνικιστάς.

»Διὰ τὸν ἴδιον λόγον ἡ Γερμανία δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν προπαγάνδαν περὶ ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰνδιῶν καὶ ἄλλα ἀπογωριστικὰ κινήματα ἀφορῶντα ἀμέσως τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, καίτοι διαρκοῦντος τοῦ πολέμου τὰ κινήματα ταῦτα ἔτυχον τῆς καλῆς ὑποδοχῆς τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν Γερμανικοῦ ὑπουργείου.

»Οἱ Τοῦρκοι ἐθνικισταὶ ἐπεδίωξαν οἰκονομικὴν τε καὶ στρατιωτικὴν ὑποστήριξιν ἐν Γερμανίᾳ. Πρὸ τινων ἑβδομάδων ἡ μυστικὴ Βρεττανικὴ ὑπηρεσία ἐματαίωσε τὰς προσπαθείας τῶν Τούρκων πρὸ νὰ μεταφέρουν τεσσαράκοντα Γερμανοὺς ἀξιωματικοὺς εἰς Μ. Ἀσίαν».

Ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου ἀγγέλλει τὰ ἑξῆς:

«Οἱ Τοῦρκοι ἐθνικισταὶ ζητοῦν παρὰ τῆς Γερμανίας μηχανικοὺς καὶ ἐμπειρογνώμονας ἐπὶ τῶν γεωργικῶν, τῶν μηχανικῶν καὶ τῶν ὑφαντουργικῶν ζητημάτων. Οἱ Μπολσεβίκοι εὐνοοῦν τὴν ἐπικοινωνίαν τῶν Γερμανῶν καὶ τῶν Τούρκων μέσῳ τοῦ Καυκάσου καὶ προητοίμασαν τὸ ἔδαφος διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων μεταξύ των.

«Διάφοροι Τοῦρκοι ἐν Βερολίνῳ ἐδήλωσαν πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ «Κήρυκος τῆς Νέας Ὑόρκης» ὅτι μᾶλλον χαίρουν διότι δὲν προσεκλήθησαν εἰς τὴν συνδιάσκεψιν τῆς Γενούης αἱ δύο Τουρκίαι, καθ' ὅσον οὕτως αὗται ἀφέθησαν ἐλεύθεραι νὰ ἐργασθοῦν ὑπὲρ τῶν συμφερόντων των ἐν ταῖς Εὐρωπαϊκαῖς πρωτευούσαις, χωρὶς νὰ ἐμποδίζωνται οὔτε δι' ὑποσχέσεων, οὔτε δι' ἄλλων κωλυμάτων.

«Ἐφόσον οἱ Τοῦρκοι θὰ εὑρίσκοντο εἰς λίαν στενόχωρον θέσιν ἐν Γενούῃ λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι δὲν θὰ ἐγνώριζον ποίαν στάσιν νὰ τηρήσουν εἰς τὰς μεταξὺ τῶν Ρώσσων καὶ τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων διενέξεις. Ὡς γνωστόν, οἱ Τοῦρκοι διατελοῦν εἰς λίαν φιλικὰς σχέσεις τόσον μὲ τοὺς Μπολσεβίκους ὅσον καὶ μὲ τοὺς Γάλλους.

«Τὸ Ἀφγανιστὰν συνεργάζεται ἐν πλήρει ἁρμονίᾳ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τόσον μετὰ τῶν Τούρκων ὅσον καὶ μετὰ τῶν Ρώσσων. Τὸ Ἀφγανιστὰν ἵδρυσε πρεσβείαν ἐν Βερολίνῳ καὶ διαπραγματεύεται ἤδη μετὰ τῆς Γερμανίας τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συνθήκης.

«Ἡ Γερμανία ἐπιθυμεῖ τὴν σύναψιν τοιούτων συνθηκῶν καθόσον διὰ τούτων σκοπεύει νὰ ἐκμηδενίσῃ τὴν κατ' αὐτῆς ἐμπορικὴν ἀντίδρασιν τῶν κρατῶν τῆς «Μικρᾶς Συνεννοήσεως».

ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Ἐὰν θέλουν νὰ ἐπιτύχουν τὴν εἰρήνην, πρέπει νὰ ὁρίσουν τὸ ταχύτερον τὸν τόπον καὶ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς Διασκέψεως. Πρέπει ἀκόμη νὰ εἰδοποιήσουν τοὺς Τούρκους, λέγοντες εἰς αὐτούς ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποί των ἀναμένονται. Τέλος δὲ πρέπει νὰ δώσουν εἰς τοὺς Ἕλληνας νὰ ἐννοήσουν ὅτι εἶναι συμφέρον των νὰ μὴ μένουν ἔξω τῶν συζητήσεων.

Ἡ Βρεττανικὴ ὅμως Κυβέρνησις ἠκολούθησε μίαν πολιτικὴν ὅλως ἀντίθετον. Εὑρισκομένη μεταξὺ τῶν Τούρκων, οἵτινες δέχονται νὰ συζητήσουν, καὶ τῶν Ἑλλήνων, οἵτινες δὲν ἐνοοῦν ν' ἀπαντήσουν, ἐζήτησεν ὅπως ἀποσταλῇ μία ἀπειλητικὴ διακοίνωσις πρὸς τοὺς Τούρκους. Ἐφ' ὅσον οἱ Τοῦρκοι δὲν ἐδέχθησαν τὰς προτάσεις τῆς 26 Μαρτίου—αἵτινες ἦσαν ἐπίσης καὶ ὅροι ἑνὸς τελεσιγράφου—δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀνακωχὴ ἐν Μ. Ἀσίᾳ.

Ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἰταλία φυσικὰ δὲν ὑπέγραψαν τὰς Ἀγγλικὰς αὐτὰς προτάσεις. Εἰς τὴν Ρώμην ὅπως καὶ εἰς τοὺς Παρισίους ἔκριναν ὅτι ἔπρεπε νὰ συζητήσουν μετὰ τῶν Τούρκων, ἐφ' ὅσον τοὺς ἐκάλεσαν καὶ αὐτοὶ ἐδέχθησαν. Ἀλλ' ὁ λόρδος Κῶρζον ἐπέμεινεν ὅπως σταλῇ εἰς τοὺς Τούρκους μία νέα πρόσκλησις. Συγχρόνως ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ ἀπέτρεπε τὴν κυκλοφορίαν τῆς διαδόσεως, καθ' ἣν διεπραγματεύετο μετὰ τῆς Ἰταλίας μίαν Μεσογειακὴν καὶ Ἀνατολικὴν συμφωνίαν. Ἡ Γαλλία δὲν μεταπείθεται. Μένει πιστὴ εἰς τὴν δικαίαν καὶ ἁπλῆν σκέψιν, τὴν ὁποίαν ἐξέφρασεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς: πρέπει νὰ συζητήσῃ μετὰ τῶν Τούρκων. Ἔχει ἤδη παρέλθει μία ἑβδομὰς ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἡ σκέψις αὐτὴ τοῦ κ. Πουανκαρὲ ἐξεδηλώθη τελευταίως. Ἡ Βρεττανικὴ ὅμως Κυβέρνησις τηρεῖ ἀπόλυτον σιωπὴν ὅπως καὶ ἡ Κυβέρνησις τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ δὲν θέλουν ν' ἀρχίσουν τὰς προφορικὰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν Τούρκων, διαπραγματεύσεις αἵτινες πιθανὸν νὰ κατέληγον εἰς τὴν εἰρήνευσιν τῆς Ἀνατολῆς.

Σημειοῦμεν τὸ γεγονὸς ὅτι πρέπει νὰ καθορισθοῦν αἱ εὐθῦναι τοῦ καθενὸς ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐχθροπραξίαι ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ. Καὶ ὅμως ἔχομεν μίαν ἀντίθεσιν ἀρκετὰ παράδοξον, ἥτις τείνει νὰ ἀργοπορήσῃ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη τὴν σύναψιν τῆς εἰρήνης.

Τὴν 13)26 Μαΐου ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ὑπέβαλε μίαν πρότασιν, ἥτις δύναται νὰ συνοψισθῇ εἰς τὰ ἑξῆς:

Κάποιος Δρ. Οὐώρδ, ἀρχηγὸς μιᾶς Ἀμερικανικῆς ἀποστολῆς βοηθημάτων ἥτις δρᾷ ἐν Ἀνατολῇ ἐγνωστοποίησεν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ὅτι Ἕλληνες ἐξόριστοι κατεδιώχθησαν παντοιοτρόπως καὶ μετὰ τῆς μεγαλειτέρας σκληρότητος ὑπὸ τῶν Τουρκικῶν ἀρχῶν, πρὸ παντὸς δὲ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Χαρπούτ. Κατόπιν τούτου, ἡ Ἀγγλία ἐπρότεινεν ὅπως οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἁρμοσταὶ τῆς Ἀμερικῆς, Γαλλίας καὶ Ἰταλίας σχηματίσουν μίαν ἐπιτροπὴν ἀξιωματικῶν ὅπως μεταβῇ εἰς Τραπεζοῦντα καὶ ὑπὸ τὴν συνοδείαν Ἄγγλου ἀξιωματικοῦ ἐπιληφθῇ σχετικῶν ἀνακρίσεων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. Ἐὰν ἡ πρότασις αὐτὴ δὲν ἐγίνετο δεκτή, ἡ Ἀγγλία ἐπεφυλάσσετο ν' ἀποσύρῃ τὴν συγκατάθεσιν αὐτῆς, τὴν ὁποίαν ἔδωσε τὴν 26ην Μαρτίου διὰ τὰς προτάσεις αἵτινες ἀπεσκόπουν τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης ἐν Ἀνατολῇ. Ποίαν ὅμως ἀξίαν πρέπει ν' ἀποδώσωμεν εἰς τὰς δηλώσεις ταύτας τοῦ Δρ. Οὐώρδ;

Ὁπωσδήποτε ὁ κ. Πουανκαρὲ ἔκρινεν ὅτι ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ ἔπρεπε νὰ διαφωτισθῇ, καὶ ἀπέστειλεν εὐθὺς πρὸς τὸν στρατηγὸν Πελλέ, ἁρμοστὴν τῆς Γαλλίας ἐν Κωνσταντινουπόλει, ὁδηγίας ὅπως συνεννοηθῇ μετὰ τῶν συναδέλφων του πρὸς σχηματισμὸν μιᾶς ἐπιτροπῆς ἀνακρίσεων. Ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ἀρκεσθῇ εἰς αὐτό. Διότι, ἐὰν ὁ Δρ. Οὐώρδ περιέγραφε τὰς φρικαλεότητας αἵτινες ἐγένοντο εἰς βάρος τῶν Ἑλλήνων, αἱ Γαλλικαὶ ἀρχαὶ ἐπληροφορήθησαν προηγουμένως περὶ φρικαλεοτήτων γενομένων εἰς βάρος τῶν Τούρκων.

Ἡ Γαλλία λοιπὸν ζητεῖ ὅπως διεξαχθοῦν δύο ἐκ παραλλήλου ἀνακρίσεις μετὰ τῆς ἀμεροληψίας. Κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως ἑνὸς ἀνακοινωθέντος τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἀγγλικῆς Ἁρμοστείας, ἐπιστεύθη ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐδέχθη τὴν Γαλλικὴν πρότασιν. Δὲν πιστεύομεν ὅμως ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἔλαβε γνῶσιν αὐτοῦ μέχρι τοῦδε.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω θὰ ἔπρεπε νὰ προστεθοῦν καὶ τὰ δύο αὐτὰ ἐρωτήματα:

1) Διεξήχθησαν ἤδη διασυμμαχικαὶ ἀνακρίσεις ἐπὶ τῶν φρικαλεοτήτων τῶν διαπραχθεισῶν ἐν Σμύρνῃ καὶ Νικομηδείᾳ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων. Διεπιστώθησαν δὲ γεγονότα ἀρκετὰ σοβαρά. Διότι ὅμως δὲν ἀνεκοινώθησαν ἀκόμη;

2) Ἐὰν θέλουν νὰ θέσουν τέρμα εἰς τὰς βασάνους τῶν Χριστιανικῶν ὅσον καὶ τῶν Μουσουλμανικῶν, τὸ καλλίτερον μέσον πρὸς τοῦτο δὲν εἶνε ἡ διεξαγωγὴ ἀνακρίσεων, ἀλλ' ἡ σύναψις τῆς εἰρήνης. Πότε ἡ Ἀγγλία θὰ συγκατατεθῇ ὅπως ἀρχίσουν αἱ προφορικαὶ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν Τούρκων;

ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΚ ΓΕΡΑΣ Χωρ. ΜΕΣΑΓΡΟΥ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ΠΑΝ. Ι. Χ'' ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Α'.

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Τὰ μόνα λοιπὸν προϊόντα εἶνε τὸ ὀνομαστὸν ἔλαιον τῆς Μυτιλήνης, καὶ ὁ ἐξ αὐτοῦ κατασκευαζόμενος ἐξαίρετος, καὶ ἐκλεκτὸς σάπων, ἀποστελλόμενος ἰδίως σήμερον, εἰς τὰς ἀγορὰς Θεσσαλονίκης καὶ Κων)πόλεως.

Δύναται δὲ τις ἀδιστάκτως νὰ εἴπῃ, ὅτι τὸ ἓν εἶναι τοῦ ἑτέρου ἀπότοκον, τουτέστιν ἐὰν ἡ εἰσοδεία εἶναι ἄφθονος, ὅπερ συμβαίνει ἀνὰ πᾶν δεύτερον ἔτος, διότι τὸ ἔδαφος ὑφίσταται ἐξασθένισιν, οἱ κάτοικοι εὐημεροῦσιν, καὶ ἀκούονται διασκεδάσεις καὶ χοροί, καὶ ἀντηχοῦσι μουσικαὶ καὶ ᾄσματα παντοῦ τέλος εὐθυμία καὶ φαιδρότης καὶ χαρὰ ἐπικρατεῖ.

Τοὐναντίον δὲ πάλιν ὅταν δὲν ὑπάρχει ἐσοδεία (μαξοῦλι) τότε ὢ τότε κακομοιριά, καὶ κατσούφιασμα καὶ τάφου σιγὴ ἁπλοῦται, ἐπὶ τὸν τόπον εἰς τὸ πρώην πολυθόρυβον καὶ διαχυτικὸν χωρίον, διαδέχεται ἡ σοβαρότης, καὶ ἡ κατήφεια.

Πάντοτε μὲν ἀλλ' ἰδίως κατὰ τοὺς μῆνας τοῦ ἔαρος εἶναι κάτι τὸ θεσπέσιον, κάτι τὸ ὑπέροχον, γύρω ἡ φύσις διαγελᾷ αἰωνίως, οἱ ἀγροὶ ἀνθόσπαρτοι ἡ δάφνη διαχέει τὸ μεθυστικὸν καὶ μυστικοπαθὲς ἐκεῖνο ἄρωμα· ἡ δὲ ἀηδών, ὁ ψάλτης οὗτος τοῦ αἰωνίου ἔρωτος καὶ τῆς ἀγάπης, τονίζει καὶ ἀναμέλπει ᾄσματα, ἀνελλήπτου γοητείας.

Παντοῦ τέλος ποίησις μαγεία μεγαλεῖον ἔνθεν μὲν ροδῶνες καὶ μυρσῖναι καὶ κρῖνοι καὶ παντοδαπὰ ἄλλα εὐοσμάζανθη, ἑτέρωθεν δὲ ρυάκια τερψίθυμα καὶ πτηνὰ ἡδυλάλως ψάλλοντα προσδίδουσι μίαν εἰκόνα τῆς παντερπνοῦ καὶ μυροβόλου Ἐδέμ.

Ἐδῶ λοιπόν, εἰς αὐτὸν τὸν Ναὸν τῆς φύσεως, εἰς τὴν πλήρη ποιήσεως καὶ μεγαλείου αὐτὴν ἔντασιν εἰς τὸ χωρίον Μεσαγρὸς τῆς Γέρας ἐγεννήθην ἐκεῖ εἶδον τὸ πρῶτον τὸ φῶς τοῦ ἡλίου. Ἐκ μητρὸς μὲν Μαριγοῦς τὸ γένος Μαντζοῦ, πατρὸς δέ, Ἰωάννου Χ'' Βασιλείου.

Ὁ πατήρ μου Ἰωάννης εἶχεν καὶ δύο εἰσέτι ἀδελφοὺς τὸν Παναγιώτην καὶ Ἀντώνιον ὡς καὶ δύο ἀδελφὰς τὴν Ἑλένην καὶ Μελησσηνήν, ἡ πρώτη νυμφευθεῖσα τὸν Ε. Ἀρβανιτέλλην, ἡ δὲ ἄλλη, τὸν Βρανᾶν εἰς Παπάδον.

Ὁ πατήρ μου νεώτατος ἠρραβωνίσθη, καὶ ἀπεδήμησεν εἰς τὰ ξένα ἵνα ἐκεῖ βιοπαλαίσῃ καὶ μοχθήσῃ τὸν σκληρὸν τῆς ζωῆς ἀγῶνα διότι παρὰ τοῦ πάππου μου, δὲν εὗρεν σχεδὸν τίποτε.

Μάλιστα δ' ὡς διέσωσα ἀπὸ διηγήσεις τῆς μητρός μου. ἀναχωρῶν ὁ πατήρ μου διὰ Κων)πολιν, ἡ μήτηρ του Βατάνα ἡ γιαγιά μου ἡ ἁγία καὶ σεβασμία ἐκείνη γυνὴ ἥτις ἐνεστάλαξε βαθύτατα εἰς τὴν ψυχὴν καὶ τῶν τριῶν τέκνων της τὴν εὐσέβειαν καὶ τὴν τιμιότητα καὶ ἐγαλούχησεν αὐτὰ ἐξ ἁπαλῶν ὀνύχων εἰς τὴν ἄμωμον Χριστιανικὴν θρησκείαν τῶν πατέρων εἶπεν εἰς τὸν πατέρα μου τὰ ἑξῆς ὁπότε ἀνεχώρει διὰ τὴν πόλιν:

Υἱέ μου, ἀγαπημένο μου παιδί, φεύγεις εἰς τὰ ξένα, δὲν ἔχω νὰ σοῦ δώσω χρήματα πάρε αὐτά, καὶ ἀπέσπασεν ἐκ τοῦ λαιμοῦ της, 5 φλωριὰ πρὸς 20 γρόσια ἕκαστον τιμώμενον τουτέστιν 100 γρόσια μία λίρα Τουρκικὴ ἅτινα κατὰ τοὺς γάμους της, ὡς ἐπικρατεῖ ἔθιμον καὶ μέχρι τοῦδε εἰς τὸν τόπον μας, συνέλεξεν.

Καὶ τὰ ὁποῖα σήμερον αἱ γυναῖκες ἑκάστου χωρίου, καὶ δὴ εἰς Ἀγιάσσον κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς Παναγίας, ἐνασμενίζουν καὶ οἱονοὶ ἁνθαμιλλῶνται ποῖα θὰ φορέσῃ περισσότερα, ἵνα ἐπιδείξῃ αὐτά.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΕΝΘΥΜΕΙΣΘΕ βεβαίως τὴν δήλωσιν τοῦ νέου Ὑπουργοῦ κ. Μερκούρη, ὅτι τάχα θὰ ἐλαττώσῃ τὴν τιμὴν τοῦ ἄρτου διὰ τῆς μίξεως τῶν ἀλεύρων.

Πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ὑποσχέσεως ἐκείνης τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ἡ Γενικὴ Διοίκησις Λέσβου ἐνέκρινε χθὲς τὴν κατὰ δέκα μόνον λεπτὰ κατ' ὀκᾶν..... αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ λευκοῦ ἄρτου, ἤτοι ἀπὸ 3.10 εἰς 3 καὶ 20. Εὐτυχῶς ἡ αὔξησις περιωρίσθη εἰς μόνον τὸν λευκὸν ἄρτον ἔν γε τῷ παρόντι.

Διότι δυστυχῶς μὲ τὴν σταθερῶς βαίνουσαν πτῶσιν τῆς δραχμῆς μας θ' ἀναγκασθῇ τὸ Δημόσιον συντόμως ν' αὐξήσῃ καὶ τοῦ κοινοῦ ἄρτου τὴν τιμὴν διὰ νὰ καλύψῃ τὴν ζημίαν, ἣν ὑφίσταται.

Ὁ κ. Μερκούρης ἔσπευσε δυστυχῶς πολὺ ὑποσχεθεὶς πράγματα ἀδύνατα.

Τὴν ἐλάττωσιν δηλαδὴ τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου.

Ἂς ἠδύνατο τοὐλάχιστον νὰ μὴ τὴν αὐξήσῃ καὶ ἂς ἔλιπεν ἡ ἐλάττωσις αὐτῆς, ἡ ὁποία κατήντησεν ὄνειρον θερινῆς νυκτός.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς κινδυνεύει νὰ φάγῃ τὸ ψωμί του εἰς τιμὴν ὑψηλοτέραν. Τοῦτο οἱ ἁρμόδιοι προβλέπουσιν ἀσφαλῶς. Ἀλλὰ δὲν βλάπτει καθόλου τοῦτο.

Πᾶς λαὸς ὀφείλει ν' ἀνέχηται εὐχαρίστως τὰς συνεπείας τῶν ἀποφάσεών του.

Καὶ ἡ ἀπόφασις τῆς 1 Νοεμβρίου ἦτο αὐτή: ψωμὶ καὶ ἐλῃά.

Ἐκεῖ ἐφθάσαμεν λοιπόν.

Δικαίωμα παραπόνου κανεὶς δὲν ἔχει.

ΠΟΣΟΝ *είνε το ύπερ τοῦ τόπου ενδιαφέρον τῆς Γεν. Διοικήσεως είνε γνωστότατον, αποδεικνύει δ' ὡς ἐκ περισσοῦ καὶ ἡ πληθωρικὴ εἰς ἡμετέρους χορήγησις ἀδειῶν ἀδρόδος ἐξαγωγῆς τυροῦ.*

Είνε ἀληθὲς ὅτι ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 98 τῆς 21 Ἀπριλίου 1920 ἐγκύκλιος τοῦ Ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ ἀφῆκεν ἐλευθέραν τὴν ἀνὰ τὰς διαφόρους τοῦ Κράτους περιφερείας μεταφορὰν τυροῦ καὶ βουτύρου.

Ἀλλ' είνε ἐξ ἴσου ἀληθὲς ὅτι ἀπηγόρευσεν ἡ αὐτὴ ἐγκύκλιος τὴν εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου μεταφορὰν τυροῦ καὶ βουτύρου ἄνευ ἀδείας τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου.

Αἰτία τῆς ἀπαγορεύσεως ταύτης είνε ὅτι θεωρεῖται ἡ περιφέρειά μας αὐτάρκης. Συνεπῶς ἔδει νὰ γίνῃ ἀκριβὴς στατιστικὴ τῆς παραγωγῆς νὰ ὑπολογισθῇ δὲ τὸ πλεόνασμα ταύτης καὶ κατανάλωσις ἐντὸς τῆς περιφερείας καὶ τότε μόνον νὰ ἐπετρέπετο ἡ μεταφορὰ τοῦ πλεονάσματος.

Ὑπάρχει στατιστικὴ ; Ἔχομεν πλεόνασμα ;

Τίποτε ἐκ τούτων δὲν ὑπάρχει. Διότι ἐὰν ὑπῆρχε οὐδεμία εὐσυνείδητος ἀρχὴ θὰ παρεῖχεν ἀδείας μεταφορᾶς, ἀδείας τόσον ἀφθόνους ὥστε νὰ ἐξανίστανται καὶ αὐταὶ αἱ κατώτεραι ἀρχαὶ εἰς τὰς ὁποίας ἐπιδεικνύονται αἱ ἄδειαι τῆς Γ. Διοικήσεως, αἱ ὁποῖαι, κατ' αὐτὴν τὴν ὁμολογίαν τοῦ ἐπισήμου ὀργάνου της, εἶνε, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, παράνομοι καὶ αὐθαίρετοι, εἰς οὐδένα νόμον στηριζόμεναι.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Οἱ ὑπογεγραμμένοι πρόεδροι τῶν Συλλόγων, Σωματείων καὶ Συντεχνιῶν τῆς πόλεως Μυτιλήνης, ἐπὶ τῇ ἐπικειμένῃ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ λατρευτοῦ ἡμῶν Βασιλέως Κωνσταντίνου συνελθόντες ἐν τῷ Δημαρχείῳ ὁμόφρον ἕνα σκοπεύθημεν ὅπως ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὸν ἐπὶ τὸ λαμπρότερον ἑορτασμὸν τῆς ἁγίας ταύτης, ἀποφασίσωμεν τὰ ἑξῆς :

α'.) Πάντες οἱ πρόεδροι μετὰ τῶν Διοικητ. συμβουλίων καὶ τῶν μελῶν τῶν Συλλόγων, Σωματείων καὶ Συντεχνιῶν τῆς πόλεως Μυτιλήνης μετὰ τῶν σημαιῶν καὶ τῶν λάβαρων των, νὰ προσέλθωσιν τὴν Κυριακὴν εἰς τὴν ἐν τῷ νεῳ τῆς [ερᾶς Μητροπόλεως ψαλησομένην δοξολογίαν.

β') Ἅπαντα τὰ Καταστήματα Μυτιλήνης νὰ εἶναι σημαιοστόλιστα κατὰ τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν, νὰ παραμείνωσι δὲ ταῦτα κλειστὰ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς Κυριακῆς.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 18 Μαΐου 1922

Οἱ Πρόεδροι : Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Κ. Χ" Χριστόφας, Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Κ. Χ" Χριστόφας, Παντοπωλῶν Ι. Κακοδέλης, Παλλάς. Δημοδ. Συνδέσμου Χρ. Παπαδουλῆς, Ἱερατ. Συλλόγου Ἱερ. Παν. Ἀναστασίου, Δημοδ Πολ. Συλλόγου Χαρ. Τζελαΐδης, Λέσχης «Προόδου», Β. Μ. Γούτος, τῶν Φιλ. Καταστημάτων Ν. Μητρόπλως, Ἀλληλοβοηθείας Χρ. Ματσάνης, Τυπολιθογράφων Ἡλίας Παρασκευαΐδης, Ἐμπορομπολλήλων Μ. Παπαδόπουλος, Κρεοπωλῶν Ἀπ. Καρκαϊσης, Ἀρτοποιῶν Θ. Ἀλεξάνδρου, Ὑφασματοπωλῶν Α. Ζαμβακλίδης, Ὑποδηματοποιῶν Ε. Μολυβιάτης, Ἐργατῶν Ὑποδηματοποιῶν Ε. Περέλης, Καπνεργατῶν Γ. Βαλανίδης, Γαλακτοπωλῶν Ι. Κυριάκου, Ζαχαροπλαστῶν Εὐα. Πιτέλης, Ἐργατῶν Θαλάσσης Ἀχ. Παπαδόπουλος, Ἀχθοφόρων Τελωνείου Θ. Ζαγὴς, Ἀχθοφόρων Ἐλαιολάδων Γ. Τζαννῆς, Βυρσοδεψῶν Ἐμμ. Ἀλεπουδέλης, Σωματείου Αὐτοκινήτων Δ. Μανιατόπουλος, Σαπωνεργατῶν Παρ. Ἀϊβανιάκης, Κηπουρῶν Ι. Κεντέρης καὶ Κτιστῶν Δ. Γιαννούλης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Διὰ τὴν σχολικὴν ἑορτὴν ἥτις θὰ λάβῃ χώραν ἐν τῇ πρὸ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως πλατείᾳ τὴν 5 1)2 μ. μ. ὁρίων Κυριακὴν ἐπὶ τῇ ἀπαντήσει τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἰδιαιτέραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσιν.

Παρακαλοῦνται συνεπῶς οἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ὅπως παραστήσωσιν κατ' αὐτὴν ἂν βούλωνται κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ὥραν ὡς καὶ οἱ ἐπίσημοῦντες ἐκ τῶν πολιτῶν.

Ἐκ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως

ΛΑΪΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Πρὸς τὰς Ἀρχάς

Παρακαλοῦμένοι ὅπως τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας των τὴν ἐν τῷ Λέσχῃ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου δεξίωσιν ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Κωνσταντίνου τὴν πρωΐαν Κυριακὴν 22 τρέχ. ὥραν 11 π. μ.

[Ἡ παρουσία θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαίτερα πρόσκλησις.]

Πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου

Προσκαλοῦμεν ὅπως ματαίωσι εἰς τὴν ἐπίσημον δοξολογίαν τὴν γενησομένην ἐν τῷ Ναῷ τῆς Μητροπόλεως ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Κωνσταντίνου τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 22 τρεχόντος καθὼς καὶ εἰς τὴν ἐν τῇ Λέσχῃ τοῦ Συλλόγου δεξίωσιν ὥραν 11 π. μ.

Μυτιλήνη τῇ 17 Μαΐου 1922

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος *Χ. Τζελαΐδης* — Ὁ Γραμματεύς *Χ. Σαράφης*

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

Σήμερον ὥραν 5 μ. μ. τελοῦνται ἐν τῇ αὐλῇ τοῦ Παρθεναγωγείου αἱ Γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τοῦ Α'. Δημοτικοῦ Σχολείου Θηλέων.

Ἐπίσης τὴν Δευτέραν ὥραν 5.30' μ. μ. θὰ γίνουν αἱ Γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τοῦ Γ'. Δημοτικῆς Σχολῆς Θηλέων (Ἁγ. Εἰρήνης.) Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν ἀποστέλλονται.

ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ

Τὴν 10 μ. μ. τῆς Πέμπτης ἐγένοντο αἰσθηταὶ δύο ἀλλεπάλληλοι σεισμικαὶ δονήσεις μικρᾶς ἐντάσεως διαρκείας.

ΑΥΞΑΝΕΤΑΙ Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΛΕΥΚΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἐπεβλήθη ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας εἰς τὴν Νομαρχίαν πρὸς ἔγκρισιν διάταξις ὁρίζουσα τὴν τιμὴν τοῦ λευκοῦ ἄρτου πρὸς δρ. 3.20 τὴν ὀκᾶν κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γεν. Διοικήσεως.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ

Κατὰ τὸ διάστημα δεκαημέρου τοῦ μηνὸς Μαΐου συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς καταδιώξεως 20 λιποτάκται καὶ ἀνυποτάκτοι.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Πρόσκλησις

Τὴν Κυριακὴν 22 Μαΐου ἑορτὴν τοῦ Συνδέσμου εἰδοποιοῦνται οἱ μηχανοδηγοὶ αὐτοκινήτων ἵνα τὴν πρωΐαν καὶ ὥραν 6—7 συγκεντρώσωσι τὰ αὐτοκίνητα ἀπὸ τὴν ὁρισθεῖσαν τοῦ Γυμνασίου μέχρι τοῦ καφενείου Γιανράλη. Ἐκεῖθεν ἀν παρελάσωσι θὰ ματαθῶμεν εἰς τὴν δοξολογίαν μετὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐν παρελάσει διὰ τῆς Ἄνω Σκάλας εἰς τὴν δεξίωσιν τῆς Γεν. Διοικήσεως καὶ κατόπιν ἐν παρελάσει εἰς Βαρίαν πρὸς δεξίωσιν τῶν καλημέρων εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Συνδέσμου.

Ὁ Πρόεδρος Δ. ΜΑΝΙΑΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς *Ἀχ. Βαλσαμάκης*

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

Σήμερον Σάββατον 21 Μαΐου ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ ἑορτῇ τῶν Ἁγίων Ἰσαποστόλων Βασιλέων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης διὰ πρώτην φορὰν ἔφατος θὰ ἑορτάσῃ μεγαλοπρεπῶς τὸ ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου τιμώμενον νεόδμητον ναΰδριον ἐν τῷ παζῳ Ἄρεως (Μακρογιαλοῦ) τελουμένης πανηγυρικῆς λειτουργίας μετὰ πάσης τῆς ἐκκλησιαστικῆς παρατάξεως.

Ὅθεν προσκαλοῦμεν πάντας τοὺς φιλαόρτους ἵνα τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας των τὴν πανήγυριν ταύτην.

Μυτιλήνη τῇ 21 Μαΐου 1922

Οἱ Ἐπίτροποι Ἁγ. Θεράποντος

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Σήμερον ἑορτὴν τοῦ Ἁγίων Κωνσταντίνου δὲν ἑορτάζει ὁ κ Κωνσταντίνος Χ" Ηλίας.

— Ἀφῆκεν ἐξ Ἁγ. Πρωτοκλησίας οἱ κ. κ. Κορδάκος Παλαιολόγος κ' Σπ. Καριώτης ἐκ Καλλονῆς.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἐφορίας τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης ἀνεβλήθη ἀπὸ τῆς 1 Ἰουνίου ἐ. ἔ. εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια τῶν ἀναγκαιούντων εἰδῶν τροφίμων ἤτοι ἄρτου, κρέατος, γάλακτος, λαχανικῶν, ἐλαίου, σαπωνος, δοντορου καὶ ἀποικιακῶν ἐν γένει διὰ τὴν συντήρησιν τοῦ Πολ. Νοσοκομείου διὰ τοὺς μῆνας Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Αὔγουστον ἐ. ἔ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν δημοπρασίαν συνολικῶς ἢ κεχωρισμένως διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν δέον νὰ κατατθέσωσιν ὡς ἐγγύησιν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἐφορίας Νοσοκομείου ὀρυχ. 1000 αἱ ὁποῖαι ἐπιστραφήσονται ἀμέσως ἐὰν ἡ δημοπρασία δὲν ἤθελε κατακυρωθῇ ἐπ' ὀνόματι τοῦ κατατθέτου ἐργολάβου.

Ἡ δημοπρασία γενήσεται τὴν 29 Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τῷ τόπῳ τῶν ἐντεῦθεν διενεργουμένων δημοπρασιῶν, τὰ δὲ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας ὑποκείνται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς Ἐφορίας τοῦ Πολ. Νοσοκομείου.

Πλείονες πληροφορίαι δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι κατ' ἐκάστην ἀπὸ τῆς 4ης ὥρας μ. μ. εἰς τὰ Γραφεῖον τῆς Ἐφορίας ἐν τῷ Πολ. Νοσοκομείῳ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20 Μαΐου 1922

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐφορίας

1—2

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. Γεώργιος Καλτσάνης ἐνοικιαστὴς τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Κρατήρου, ἤρχισε καὶ ἔφατος τὴν κατασκευὴν ἀσβέστου ὁδραυλικῆς πρώτης ποιότητος, ἐκ τοῦ κτήματος τούτου. Ἡ ποιότης τῆς κατασκευαζομένης ἀσβέστου λόγῳ τῶν ἐξαιρετικῶν στατικῶν της προτερημάτων πάντοτε πάσης ἄλλης ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀρχιτέκτονας τῆς πόλεως. 2—10

ΝΕΟΣ ΛΟΓΙΤΡΟΣ

Ἤρχισεν ἡ τακτικὴ λειτουργία τοῦ ἐπιβατηγοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Νοσοκομείου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης λουτροῦ μὲ ὕδωρ θρύσους. Θὰ εἶνε δὲ ἀνοικτὸς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα.

Καθαριότης ἄκρα, καὶ περιποίησις πρόθυμος. Ἐπίσης μασὰζ ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ λουτρτζῆ Μεχμετ.

ΘΑ ΔΕΘΟΥΝ ΟΛΑ ΤΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

Ἀθῆναι, 17.— Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀφίχθη εἰς Ἀθήνας ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Πανελληνίου Ἀκτοπλοΐας Ἑνώσεως, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Θεοδωμκάκου, Βιλλιώτη, Φλέσσα καὶ Ποταμιάνου, καὶ προσεκλήθη εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐδήλωσεν εἰς τοὺς Ὑπουργοὺς ὅτι ἡ παρατεταμένη κίνησις τῶν πλοίων καθίσταται προβληματικὴ ἐκ τῆς ἐλλείψεως ναυλοθράκων καὶ παρεκάλεσαν αὐτοὺς ὅπως μεριμνήσουν διὰ τὴν χορήγησιν συναλλάγματος διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ναυλοθράκων ἐξ Ἀγγλίας.

Οἱ κ. κ. Ἀλεξόπουλος καὶ Γούδας ὑπεσχέθησαν, ὅτι θὰ χορηγηθῇ συνάλλαγμα διὰ τὴν προμήθειαν ναυλοθράκων εὐθὺς ὡς παρουσιασθῇ τοιοῦτον εἰς τὸ Συνδικάτον Τραπεζῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Δὲν ἔχω λόγους νὰ ἐκφράσω τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην ἐμοῦ καὶ ὁλοκλήρου τῆς οἰκογενείας μας, ἀλλὰ καὶ τὸν θυμημόν μας πρὸς τὸν ἔγκριτον ἐπιστήμονα κ. Γ. Σκουλουδάκην, ὅστις διὰ τῆς ἐπεμβάσεώς του εἰς τὴν νοσοῦσαν δύρεάς μου ἐν ἀπελπιστικῇ θέσει ἀφιοκοιμένην ἀδελφήν μου Χαρικλείαν, ἔσωσεν αὐτὴν ἐκ βεβαίου θανάτου. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες ταχύνουσιν ὄχι μόνον ἀξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων καὶ τῆς προσηκούσης ὁποστηρίξεως, ἀλλ' ἀποτελοῦσιν ὁλόθεν εὐαρέστημα διὰ τὴν Κοινωνίαν.

Μυτιλήνη τῇ 20 Μαΐου 1922

Ὁ εὐγνωμονῶν

Παναγιώτης Μαρκουλῆς

ἀρχιγραμματεὺς

* * *

Γραφεῖα Τομέως 916

Ἀξιότιμον Πρόεδρον Συνδέσμου «Μυροφόρος Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ»

Πλωμάριον

Σήμερον ἔλαβα ἕνα μικρὸ δεματάκι, χωρὶς τοῦτο νὰ περιμένω, ἐμπεριέχον δύο (2) ζεύγη κάλτσες μάλλινες μαύρες καὶ ἄλλα τόσα νὰ μὲ παρηγόρῳ τὴν χαρὰν ποῦ ἠσθάνθην ὄχι δεβάκως διὰ τὴν ὁλικὴν των ἀξίαν, διότι πρωτίστως περισσότερον τοῦτο ἐθεώρησα ὡς ἠθικὴν ἀμοιβήν, δι' ἧς ὁ Σύνδεσμος ὁμῶν ἐκπροσώπων τὴν γνώμην τῆς γλυκείας μας πατρίδος, εἶχε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ μᾶς θυμηθῇ καὶ νὰ μᾶς τιμήσῃ μὲ τὸ μικρὸν τοῦτο δῶρον, τὸ ὁποῖον εἶνε σὰν νὰ μοῦ λέγῃ ἡ πατρὶς ἀναγνωρίζει τοὺς κόπους καὶ θυσίας ποῦ ὑποβαλλόμεθα ὅπως ἀπελευθερώσωμεν σκλάβους ἀδελφούς μας καὶ νὰ κάμωμεν ἀληθινὰ τὰ μεγάλα μὰ ἀξέχαστα τῆς φυλῆς ὄνειρα.

Διατελῶ μετ' εὐχαριστειῶν

Δ. Κολυβᾶς (δακτυλ.)

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Τὸν φίλον μου Ἰωάννην Δούκαν τηλεγραφητὴν ποὺ ἔδωσε ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μὲ τὴν ἀγαπημένην του Δδα Μαρίαν Νικοφωρίου διδασκάλισσαν, συγχαίρω ἀπὸ καρδιᾶς καὶ τοὺς εὔχομαι τρίτορα νὰ ἑνωθοῦν μὲ τοὺς γρυσοῦς δεσμοὺς τοῦ ὑμεναίου.

Κοζωνίτι 18 Μαΐου 1922.

Ἰωάν. Χαλ.

* * *

Τὸν ἀγαπητόν μου προϊστάμενον κ. Δημήτριον Κ. Βιλετόπουλον ἀνταλλάξαντα δακτύλιον ἀρραβῶνος μετὰ τῆς ἀνταξίας τούτου Δδος Σοφρατίκας Χ" Νικολάλλη ἐκ Περγάμου συγχαίρων ἀπὸ καρδίας εὔχομαι ταχείαν τὴν στέφνιν.

Παν. Δημητρίου

* * *

Στὸν ἀγαπητὸ Δημ. Βιλετόπουλο π' ἀντήλλαξε τὸ δαχτυλίδι τῆς ἀρραβώνος μὲ τὴν ἀνταξίτα του Δ)δα Σοφατσία Νικολάλλη εὔχομαι τρίτορα νὰ ἑνωθοῦνε καὶ μὲ τοῦ γάμου τὰ στεφάνια.

Χρίστος Κόρακας

ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ ΤΟ «ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ»

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ μεγάλου Καφενείου τὸ «*ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ*» φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι πωλεῖ τὸν καφὲ πρὸς λεπτὰ πεντήκοντα (*50*).

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ
ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ
ΕΚΔΟΣΙΣ

Τὸ «ΜΑΧΜΟΥΔΙΕ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 25 Μαΐου ὥραν 4 μ. μ. διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀτταλείαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Ἀλεξάνδρειαν, Τρίπολιν, Βηρυτόν, Φαμαγούστα, Λάρνακα (Κύπρου), Καΐφφαν, Γιαφφαν, Πόρτ—Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Τὸ ξενοδοχεῖον «Βαρδὲν» ἀπὸ τῆς Προκυμαίας μετονομάσθη «Ἄλμανος» καὶ ἀνακαινισθὲν ταύτην τὴν ἄμεσον διεθύνσεως μου παρέχει πάσαν εὐκολίαν εἰς τοὺς ἐξ πελάτας μου διὰ τὴν διαμονήν, εἰσιτήρια ἀναχωρήσεως δι' Ἀλεξάνδρειαν καὶ Ἀμερικὴν ἄνευ ὀδοιπορικῆς ἀμοιβῆς καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῆς μαγειρικῆς ὡραίας πρὸς χρῆσιν τῶν πελατῶν.

Ἐπίσης διαθέτει καὶ λέμβον φέρουσαν τὸ ὄνομα «Ἄλμανος» καὶ ἀρ. 22, ἡ ὁποία θὰ λειτουργήσῃ τοὺς ἰπιάτας.

Βασίλειος Γερμανὸς

ΝΕΑ ΣΥΛΛΟΓΗ

Ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Δημ. Βιλετόπουλος ἐπλούτισε τὸ γνωστὸν ἐν τῇ ἀγορᾷ μας καταστημα αὐτοῦ «Καμέλια» μὲ πλοῦτον συλλογὴν νημάτων καὶ ὑφασμάτων.

Μία ἐπισκεφθῆ ἀρκεῖ.

1—3

Τὰ ἐπισκεπτήριά σας στὴν «Σάλπιγγα»

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»

Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

Ἀρ. Φ. 144 *ΑΘΗΝΑΙ 20 Μαΐου ὥρα 1.40' π. μ.*

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΑΠΟΥΛΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ

Τὸ ζήτημα τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ παραιτηθέντος στρατηγοῦ Παπούλα ἀποτελεῖ ἀκόμη ἀντικείμενον συζητήσεων τῆς Κυβερνήσεως.

ΠΟΙΟΙ ΟΙ ΠΙΘΑΝΩΤΕΡΟΙ ΔΙΑΔΟΧΟΙ ΤΟΥ

Ὑποστηρίζεται ὡς πιθανότερος διάδοχος τοῦ κ. Παπούλα κατ' ἄλλους μὲν ὁ στρατηγὸς Πολυμενάκος κατ' ἄλλους δὲ ὁ στρατηγὸς Χατζηανέστης.

Πάντως ὁριστικὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀπόφασις θὰ ληφθῇ αὔριον.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἤρχισε συζητοῦσα ἐπὶ τοῦ τρίτου ἄρθρου τοῦ Συντάγματος σχετικῶς μὲ τὰ δικαιώματα τοῦ πολίτου καὶ τὴν ψῆφον τῶν γυναικῶν.

ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΗΣ ΨΗΦΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Πλεῖστοι βουλευταὶ ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τῆς παροχῆς τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου εἰς τὰς γυναῖκας, ἀναγραφομένης ἐν τῷ συντάγματι σχετικῆς διατάξεως.

Ἡ συζήτησις θὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ αὔριον.

ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΜΒΡΕΛΛΕΣ

ΟΜΒΡΕΛΛΕΣ

Εἰς τὸ γνωστὸν Κατάστημα τοῦ κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Χ. ΣΟΥΝΟΓΛΟΥ (πλησίον Ἁγ. Θεοδώρων) κατασκευάζονται καὶ ἐπιδιορθώνονται ΟΜΒΡΕΛΛΑΙ *ὅλων τῶν χρωματισμῶν ἀπὸ στερεὰ ὑφάσματα.*

Ἐπίσης ὑπάρχει πλουσία συλλογὴ ὁμπρελοβεργίλλων καὶ χρυσαφικῶν. Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ ἱκανοποιήσῃ καὶ τὸν πλέον ἀπαιτητικὸν πελάτην.

ΟΜΒΡΕΛΛΕΣ

ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Συλλογὴ Πολυτίμων κοσμημάτων

ΧΡ. ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ

Σκεύη ἐπιτραπέζια Ἀργυρᾶ καὶ ἐκ λευκοῦ μετάλλου

ΙΔΡΥΘΕΝ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ ΤΟ 1886

Ὡρολόγια Ἀνδρικὰ καὶ γυναικεῖα πάσης ἀξίας

Πλουσία παρακαταθήκη CHRISTOFLE

27 ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ—ΤΗΛΕΦ. 1334

ΑΘΗΝΑΙ

Γ. ΣΚΟΥΛΟΥΔΑΚΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Σπουδάσας ἐν Παρισίοις καὶ Βιέννῃ

Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Φαρμακεῖον Ἡλιάδου Τοὺς ἀπόρους ἑκάστην Τετάρτην ὡρεάν

Εἰδοποίησις

Ἀφίχθησαν εἰς τὸ Κατάστημα τῶν κ.κ. Κουτσομπόου καὶ Βλαχάλλη τὰ ἀναμενόμενα σωματοπλάσματα ἀγκαθωτά, γαλβανιζαρισμένα καὶ ἀγαλβάνιστα καὶ πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἀκρως συναγωνισμοῦ. 3—5

ΑΠΩΛΕΙΑ ΟΜΒΡΕΛΛΑΣ

Προχθὲς Τετάρτην πρωΐ 18ην τρέχ. ἐχάθη ὀμβρέλλα πρασίνη γυναικεία. Ὁ εὑρὼν αὐτὴν ἀς τὴν φέρῃ εἰς τὸ ραφτεῖον Ν. Παρασκευαΐδου καὶ θὰ πάρῃ δῶρον γενναῖον.

ΖΗΤΗΜΑ ΥΓΕΙΑΣ

ΠΟΤΑ ἀγνὰ ἀποσταγμένα θὰ εὕρητε μόνον εἰς τὸ Ἐργοστάσιον Ποτοποιΐας

«Η ΗΒΗ»

τῶν Ἀδελφῶν

Ε. ΚΡΗΤΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

καθὼς καὶ τὸ φημισμένον Τσίπουρον ΝΕΚΤΑΡ.

Δοκιμάσατε, παραβάλετε Μὴ πλανᾶσθε μὲ ρεκλάμας

Διὰ τοὺς πάσχοντας νοσήματα **ΟΦΘΑΛΜΙΚΑ**

συνιστῶμεν τὴν ἐν Ἀθήναις τελείαν *Ὀφθαλμολογικὴν Κλινικὴν*

ΣΠΗΛΙΟΥ ΧΑΡΑΜΗ

ὑφηγητοῦ ὀφθαλμολόγου κτλ.

27 ὁδὸς Μαιάνδρου — ΑΘΗΝΑΙ

ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΝΣΕΛΜΟΥ - ΔΕ- ΠΟΡΤΟΥ

Στοὰ Ὀθόνου ἀρ. 5—6 Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας

ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

ΑΜΒΕΡΣΑΝ—ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ

Βασιλικὴ Ὁλλανδικὴ Ἀτμοπλοΐα

Τὸ ἀτμόπλοιον «Ganymedes» φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας τὴν *23ην Μαΐου* ἡμέραν Δευτέραν καὶ ἀναχωρεῖ ἀπὸ ἡμερῶν δι' *Ἀμβέρσαν, Ἀμστερδὰμ Ρότερδαμ* καὶ *Ἀμβοῦργον.*

Ἀνατολικὴ Ἀτμοπλοΐα

E. G.

Τὸ ταχύπλουν καὶ πολυτελέστατον ἀτμόπλοιον «ELIANE» *2000 τόννων* (πρώην «Μάγδα») φθάνει τὴν 25 Μαΐου ἡμέραν Τετάρτην καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Δαρδανέλλια, Καλλίπολιν, Καυάλαν, Βάρναν, Κωνστάντζαν καὶ Γαλάτζιον.

Καπνισταί!

Ἔχοντες ὡς μόνον πρόγραμμα τὴν διάθεσιν τῶν Καπνῶν καὶ Σιγαρέττων μας, ἀνθαρρύνομεν δὲ ἀπὸ τὴν ὁσημέραι καταπληκτικὴν κατανάλωσιν τῶν Σιγαρέττων

FAMA & LUX

θέσομεν ἀπὸ σήμερον εἰς κυκλοφορίαν τὴν νέαν ποιότητα

'ΑΣΤΡΟΝ'

ἀνωτέρω κατὰ πολὺ εἰς ποιότητα καὶ κατασκευὴν πάντων τῶν ἕως τώρα εἰσαχθέντων Σιγαρέττων, μὲ τὴν παροδηγὸν δὲ ἐντὸς ὀλίγου θὰ ἔχῃ καὶ τὴν πρώτην κατανάλωσιν

Δοκιμάσετε καὶ παραβάλλετε

Μ. ΚΑΡΔΑΣΣΟΣ καὶ Σια

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ταχύτατα τορνευτὴς, ἐφαρμοστὴς καὶ σιδηρουργοὶ διὰ τὸ Μηχανουργεῖον Λουκᾶ καὶ Χαριατοπούλου. 4 - 15